ČERVA 01060007 GANNET

EN 388
EN 420

(GB) PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from nylon with PVC dots on the palm and fingers. Available sizes 7 - 12 in shortened lengths for special applications. The gloves satisfy the Regulation (EU) 2016/425 and EN 420:2003+A1:2009 and EN 388:2016 standards. Personal protective equipment category II.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:

read the user instruction | identification of the manufacturer | EC conformity marking | mechanical hazards icon

2141x – protection levels EN388:2016

Abrasion resistance:	2 (1-4)	**01060007 GANNET** - article	
Cut resistance:	1 (1-5)	size	
Tear resistance:	4 (1-4)	production date(month/year)	
Puncture resistance:	1 (1-4)		
TDM cut resistance:	x – not tested, Test method appears not to be suitable for the glove design/ material		
dexterity	5		

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition efore every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) DOREZA MBROJTESE

Përshkrimi: Përshkrimi: Doreza mbrojtëse pesëgishtëze, pa tegel, të thurura me najlon të bardhë dhe me pulla PVC-je në pëllëmbë dhe gishta. Masat e disponueshme 7-12. Mos përdorni këto doreza kur është e nevojshme mbrojtja në zonen e kyçit të dores. Dorezat përmbushin rregullat e Rregullores (BE) 2016/425 dhe EN 420:2003+A1:2009 dhe EN 388:2016. Pajisjeve mbrojtëse personale Kategoria II .

Përdorimi: Manipulim materialesh, punime të imta montimi në ambiente të thatë. Mbrojtje ndaj efekteve mekanike. Mund të përdoren në të gjithë sektorët e industrisë.

Karakteristikat dhe shenjat:

Lexoni Udhezimet E perdorimit | Identifikimi i prodhuesit te CE | Shenja e konformitetit mekanike | Ikona e rreziqeve

2141x – Niveli I mbrojtjes EN 388:2016

Reristenca ndaj Konsumit	2 (1-4)	**01060007 GANNET -** Artikulli	
Rezistenca ndaj Prerjes	1 (1-5)	Masa	
Rezistenca ndaj Grisjes	4 (1-4)	Data e Prodhimit (Muaj/Viti)	
Rezistenca ndaj Shpimit	1 (1-4)		
Rezistenca e prerjes TDM:	x - nuk është testuar, Metoda e testimit duket të mos jetë e përshtatshme për dizajnin / materialin e fiksuesit		
Zhdervjeltesi:	5		

Mirembajtja dhe perdori i dorezes. Mbroni dorezat nga nxehtesia. Mos i ekspozoni tek solucionet organike ose avujt e tyre, lubrifikantë, yndyrat, vajrat e tyre minerale dhe ujë. Pas perdorimit pastrojini me furce nga papastertite dhe lerene te thahen ne temperature dhome. Dorezat nuk mund te lahen me lavatrice ose pastrim kimik.

Kujdes: Doreza nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik nga pjeset levizese te makinerive. Karakteristika e mbrojtjes janë aplikuar vetëm në pjesën e pellembes se dorezes. Përdorni gjithmonë masen e saktë dhe kontrolloni gjendjn e dorezes para çdo përdorimi. Mos perdorni kurrë doreza te grisura, ngurtesuara ose të dëmtuara në ndonjë mënyrë tjeter. Perdorimi I dorezave mund të shkaktojë acarim të lëkurës dhe reaksion alergjik tek njerëzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos i përdorni më tej dorezat.

Transporti dhe magazinimi: Doreza duhet të transportohen në paketim origjinal ose ne nje mbulese plastike, duhet te ruhen ne vende te thata, kushte te fohta dhe larg nga rrezet e diellit. Jetegjatesia ne raft është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshtatshme.

Certifikatë tip është lëshuar nga organ I autorizuar Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

(AZ) QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

Təsviri: Ovuc və barmaq hissələri PVC-nöqtəli ağ neylondan hazırlanmış tikişsiz beşbarmaqlı qoruyucu əlcəklər. Uyğun istifadə üçün 7-12 arası ölçüləri mövcuddur. Manjet hissəsə qorunması təmin etmək məqsədilə bu əlcəklərdən istifadə etməyin. Əlcəklər (EU) 2016/425 və EN 420:2003+A1:2009 və EN 388:2016 normalarına uyğunlaşdırır. Şəxsi qoruyucu avadanlıq, kateqoriyası II.

İstifadə qaydası: Quru şəraitdə materiallar ilə iş, dəqiq quraşdırma işləri. Mexaniki təsirlərdən qorunma. Bütün istehsal sahələrində istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur

Xüsusiyyətləri və markalanması:

istifadəçi üzrə təlimatları oxuyun | istehsalçı eyniləşdirilməsi | AB keyfiyyət tələblərinə uyğunluq sertifikatı | mexaniki təhlükə işarəsi

2141x – qoruma səviyyələri EN 388:2016

Sürtünməyə qarşı davamlılığı:	2 (1-4)	**01060007 GANNET -** tanıtım	
Kəsilməyə qarşı davamlılığı:	1 (1-5)		
Cırılmağa qarşı davamlılığı:	4 (1-4)	Əlcəklərin ölçüsü	
Deşilməyə qarşı davamlılığı:	1 (1-4)	istehsal tarixi (ay/il) qeyd edilib	
TDM kəsilmiş müqavimət:	x - Sınaqdan keçirilməyib, əlcəklərin konstruksiyasını nazərə alaraq sınaq üsulu münasib hesab edilmir		
Xüsusiyyətləri	5		

Qoruyucu əlcəklərin texniki qulluğu və onlardan istifadə qaydası: Əlcəklərin istilik təsirindən qorunması təmin edin, üzvi həlledicilərin və onların buxarlarının, sürtgü yağlarının, mineral yağların və suyun təsirinə məruz qoymayın. İstifadədən sonra üzərindəki qalın kir qatını fırça vasitəsilə təmizləyin və əlcəkləri otaq temperaturunda qurudun. Əlcəkləri paltaryuyan maşında yumaq və kimyəvi təmizləməyə məruz qoymaq olmaz.

Xəbərdarlıq: İstifadə zamanı əlcəklərin hərəkət edən mexanizmlərə ilişərək arasında qalma riski varsa, onları istifadə etməyin. Qoruma xüsusiyyətləri yalnız əlcəyin ovuc hissəsinə tətbiq edilir. Həmişə düzgün əlcək ölçüsü istifadə edin və istifadədən əvvəl hər dəfə əlcəklərin vəziyyətini yoxlayın. Köhnəlmiş, bərkimiş və ya başqa şəkildə zədələnmiş əlcəkləri istifadə etməyin. Həssas dərisi olan insanlarda əlcəklərin istifadəsi dəridə qıcıqlanma və allergik reaksiyalara səbəb ola bilər, belə hallarda əlcəkləri bir daha istifadə etməyin.

Daşınma və saxlanma: Əlcəklər orijinal qabında və ya plastik qabda daşınmalıdır, onları quru, sərin, günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerdə saxlamaq lazımdır. Mühafiq şərtlərdə saxlandıqda, əlcəklər istehsal tarixindən etibarən maksimum 5 ildir saxlanıla bilər.

Növ sertifikatı bu orqan tərəfindən verilmişdir: No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA Group a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

(BG) ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ

Описание: Безшевни предпазни ръкавици с 5 пръста от найлон, покрити с пъпки от PVC по дланта и пръстите. Наличен размер : 7-12. Ръкавиците отговарят на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425 и EN 420:2003+A1:2009 и EN 388:2016. Лично предпазно средство категория II.

Употреба: Манипулация с материали, фини монтажни работи в суха среда. Защита от механични влияния. Предназначени са за приложение във всички отрасли на промишлеността.

Особености и маркировки:

Прочетете инструкциите | идентификация на производителя | ЕС маркировка за съответствие | защита от механични рискове

2141x – нива на защита според EN 388:2016

Устойчивост към протриване:	2 (1-4)	**01060007 GANNET –** артикул	
Устойчивост към разрез:	1 (1-5)	размер	
Устойчивост към разкъсване:	4 (1-4)	дата на производство (месец/година)	
Устойчивост към перфорация:	1 (1-4)		
TDM съпротивление на среза:	x - не е изпробано, методът не е подходящ имайки предвид конструкцията на ръкавицата		
Чувствителност:	5		

Поддръжка и употреба на предпазните ръкавици: Да се държат далеч от източници на топлина, да не влизат в контакт с органични разтворители и техните изпарения, смазки, мазнини, минерални масла и вода.Отстранете грубата мръсотия с четка и оставете ръкавиците да съхнат на стайна температура след употреба. Ръкавиците да не се перат или чистят на химическо чистене.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и технити части. Предпазните свойства важат само за областта на дланта . Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени, втвърдени или по друг начин повредени ръкавици. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа, при такива случаи ръкавиците да не се използват повече.

Превоз и съхранение: Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калъф, да се съхраняват в суха, хладна среда, далеч от пряка слънчева светлина. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

Сертификат за съответствие е издаден от Упълномощено Лице No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

(CZ) PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté ochranné rukavice , bezešvé, pletené z bílého nylonu s PVC terčíky na dlani a prstech. Jsou dodávány ve velikostech 7 – 12 s délkou upravenou pro speciální použití. Rukavice splňují nařízení (EU) 2016/425 a normy EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2016. Osobní ochranný prostředek kategorie II.

Použití: Manipulace s materiály, jemné montážní práce v suchém prostředí. Ochrana před mechanickými vlivy. Jsou určeny pro použití ve všech oborech průmyslu.

Vlastnosti a značení:

piktogram informace | identifikace výrobce | značka shody | piktogram mechanická rizika

2141x - Stupně ochrany EN 388:2016

Stupeň ochrany proti oděru:	2 (1-4)	**01060007 GANNET**	
Stupeň ochrany proti proříznutí čepelí:	1 (1-5)	- typ rukavice	
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	4 (1-4)	velikost	
Stupeň ochrany proti propíchnutí:	1 (1-4)	datum výroby (měsíc/rok)	
Odolnost řezu TDM:	x – nebylo zkoušeno, metoda se nezdá být vhodná vzhledem ke konstrukci rukavice		
Úchopová schopnost třída	5		

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před sálavým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a vodě. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánské, Slovakia. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

(DE) FÜNF FINGER SCHUTZHANDSCHUHE

Beschreibung: Nahtlose, gestrickte, weiße Handschuhe aus Nylon mit PVC-Noppen auf Handfläche und Fingern. Verfügbare Größen 7-12. Diese Schutzhandschuhe nicht verwenden, wenn Schutz in der Manschette Bereich benötigt wird. Die Handschuhe erfüllen die Normen der Verordnung (EU) 2016/425 und EN 420:2003+A1:2009 und EN 388:2016. Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II.

Verwendung: Arbeit mit Material, feine Montagearbeiten in trockener Umgebung. Schutz vor mechanischen Einwirkungen. Sie sind für die Benutzung in allen Industriebereichen bestimmt.

Merkmale und Markierung:

lesen Sie Benutzer | Identifikation des Herstellers | EG-Konformitäts Kennzeichnung | mechanische Gefahren

2141x - Schutzstufen EN 388:2016

Abrieblestigkeit:	2 (1-4)	**01060007 GANNET** - Typennummer	
Schnittfestigkeit:	1 (1-5)	Handschuhgrösse	
Weiterreissfestigkeit:	4 (1-4)	Herstellungsjahr(Monat/Jahr)	
Durchstichfestigkeit:	1 (1-4)	**EN388:2016** - Normnummer und Ausgabejahr	
TDM Schnittwiderstand:	x - Es wurde nicht getestet, die Methode scheint im Hinblick auf die Konstruktion der Handschuhe nicht geeignet sein.		
Geschicklichkeit	5		

Wartung und Nutzung der Schutzhandschuhe: Handschuhe schützen vor Strahlungswärme, nicht gegenüber organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfe, Schmierstoffe, Fette, Mineralöle und Wasser aus. Entfernen Sie groben Schmutz mit einem Pinsel und lassen Handschuhe frei trocknen bei Raumtemperatur nach dem Gebrauch. Handschuhe können nicht gewaschen oder chemisch gereinigt werden.

Achtung: Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass diese von beweglichen Maschinenteilen verfangen. Schutzfunktionen sind nur auf der Handfläche des Handschuhschnittes angewendet. Verwenden Sie immer richtige Handschuhgröße zu untersuchen und Handschuhe konditionieren vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie niemals getragen, gehärtet oder in anderer Weise beschädigt Handschuhe. Handschuhe verwenden kann einige Hautreizungen und allergische Reaktion auf Menschen mit sehr empfindlicher Haut verursachen, in einem solchen Fall keine Handschuhe nicht mehr länger nutzen.

Transport und Lagerung: Handschuhe sind in der Originalverpackung oder in einer Kunststoffabdeckung transportiert werden, ist es notwendig, sie in trockenen, kühlen Bedingungen und vor direkter Sonneneinstrahlung lagern. Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Datum der Herstellung in geeigneten Bedingungen.

Das Zertifikat wurde von der bevollmächtigten Person Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) BESKYTTELSESHANDSKER

Beskrivelse: Femfingrede beskyttelseshandsker, sømløse, strikket af hvid nylon med PVC-prikker på håndflade og fingre. Størrelse 7-12. Handsken kan ikke benyttes hvor der kræves beskyttelse af håndled. Handskerne opfylder forskrifterne (EU) 2016/425 og EN 420:2003+A1:2009 og EN 388:2016. Personlig værnemiddel af kategori II.

Anvendelse/ egenskaber: Håndtering af materialer, fint montagearbejde i tørre omgivelser. Beskyttelse mod mekaniske indflydelser. De er beregnet til anvendelse i alle industrifag.

Mærkning:

Læs Brugervejledning | Identifikation af producent | CE Erklæring | Mekanisk symbol

2141x – beskyttelses niveau EN 388:2016

Slidstyrke (rotationer):	2 (1-4)	**01060007 GANNET -** varenummer	
Gennemskæring (indeks):	1 (1-5)	størrelse	
Iturivning (Newton):	4 (1-4)	produktionsdato (måned/ år)	
Stikmodstand (Newton):	1 (1-4)		
TDM cut modstand:	x - blev ikke afprøvet, metoden anses ikke at være egnet med hensyn til handskernes konstruktion		
Fingerføling	5		

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandsker: Beskyt handsken mod strålevarme. Må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler, dampe, smøremidler, fedt, mineralolier eller vand. Fjern groft snavs med en børste og lad handsker tørre frit, ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller renses.

Advarsel: Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de bliver fanget af bevægelige maskindele. Beskyttelsesfunktioner er kun gældende på håndfladen af handske. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand før hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på anden måde beskadigede handsker. Brug af handsker kan forårsage en vis irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsom hud. I så fald skal handsken ikke længere benyttes.

Transport og opbevaring: Handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares bedst mørkt, tørt, køligt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.

Erklæring er udstedt af No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.

(EE) TÖÖKINDAD

Kirjeldus. Valgest nailonist kootud viie sõrmega õmblusteta kaitsekindad, peopesas ja sõrmedel PVCst punktid. Saadaval suurused 7-12. Ärge kasutage kindaid, kui käe randmeosa peab olema kaetud. Kindad vastavad määrusele (EL) 2016/425 ja EN 420:2003+A1:2009 ja EN 388:2016. Isikukaitsevahend II. kategooria.

Kasutus: Materjalide käitlemine, peened montaažitööd kuivas keskkonnas. Kaitsmine mehaaniliste mõjude eest. Mõeldud kasutamiseks kõigis tööstusharudes.

Funktsioonid ja märgistused:

lugege kasutus-juhendit | tootja kaubamär | EC vastavus-deklaratsioon | mehaaniline oht

2141x – kaitsekindad mehaaniliste ohtude eest EN 388:2016

Abrasiivne vastupidavus:	2 (1-4)	**01060007 GANNET –** artikkel	
Lõikekindlus:	1 (1-5)	suurus	
Rebenemis kindlus:	4 (1-4)	tootmis kuupäev (kuu/aasta)	
Torkekindlus:	1 (1-4)		
TDM takistus:	x - ei ole katsetatud, meetod näib kinda konstruktsioonil arvestades olevat ebasobiv		
Kinda kasutusmugavus	5		

Kinnaste kasutamine: Kindaid ei tohi jätta otsese kuumuse kätte, ärge kasutage kindaid kui töötate orgaaniliste lahustega, mineraalõlidega ja muude keemiliste ühenditega. Eemaldage üleliigne mustus harjaga ja jätke kindad toatemperatuurile kuivama. Kindaid ei tohi pesta pesumasinaga ega puhastada keemilises puhastuses.

Hoiatus: kindaid ei tohi kasutada kui on oht, et kindad võivad jääda seadmete liikuvate osade külge/vahele. Ainult kinda peopesad on kaetud kätt kaitsva materjaliga. Alati tuleb kasutada õiget kinda suurust, kontrollige kinnaste seisukorda enne kinda kasutamist. Ärge kasutage kantud ega kahjustatud kindaid. Kinnaste kasutamine võib tundlike nahaga inimestel tekitada nahaärritust ja allergilist reaktsioni. Sellisel juhul ei ole kindaid soovitatav rohkem kasutada.

Transport ja ladustamine: Kindaid transporditakse originaalpakendis või kilekotti pakituna, vajalik on ladustada kindaid kuivas, jahedates tingimustes ja eemal otsesest päikesevalgusest. Realiseerimisaeg on 5 aastat alates kinda tootmise kuupäevast (eeldusel, et kindaid on kõiedlud nõutud tingimustes).

Sertifikaat No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

(ES) GUANTES DE SEGURIDAD

Descripción: Guantes de protección de cinco dedos, sin costuras, tejidos de nailon blanco con puntos de PVC en la palma y en los dedos. Disponibles en tamaños 7-12. No emplear si se requiere protección en la zona del puño. Los guantes cumplen con las normativas (UE) 2016/425 y EN 420:2003+A1:2009 y EN 388:2016. Equipo de Protección Individual de categoría II.

Uso: Manipulación con materiales, trabajos finos de montaje en ambiente seco. Protección contra los fenómenos mecánicos. Están destinados para uso en todas las ramas industriales.

Características y marcas:

leer las instrucciones | identificación fabricante | marca de conformidad CE | ícono de riesgos mecánicos

2141x – nivel de protección EN 388:2016

Grado de resistencia a la abrasión	2 (1-4)	**01060007 GANNET**	
Grado de resistencia a los cortes:	1 (1-5)	– tipo de guante	
Grado de resistencia desgarros:	4 (1-4)	tamaño	
Grado de resistencia perforaciones:	1 (1-4)	fecha de producción (mes/año)	
Resistencia de corte TDM:	x - no se ha realizado la prueba, este método parece no ser adecuada debido al diseño del guante		
Clase de destreza:	5		

Uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores, ni a lubricantes, grasas, aceites minerales y agua. Retire la suciedad gruesa con cepillo y deje secar a temperatura ambiente luego de usar. Los guantes no pueden ser lavados a máquina o en tintorerías.

Advertencia: Los guantes no deben ser usados si hay riesgo de que sean atrapados por las partes móviles de maquinarias. Los componentes de protección solo están aplicados a la sección de la palma. Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes desgastados, endurecidos o dañados de cualquier otro modo. Los guantes pueden causar irritación o reacciones alérgicas a personas con piel sensible, en tal caso, interrumpa su uso.

Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Tipo de certificado emitido por el organismo notificado. No: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(FI) VIISISORMISET SUOJAKÄSINEET

Kuvaus: Viisisormiset suojakäsineet, saumattomat, neulottu valkoisesta nylonista, PVC-nastat kämmenosassa ja sormissa. Valmistetaan puoli- tai täyspinnoitettuna joustavalla tai jäykällä rannekkeella kokoina 7-12. Vastaavat standardin EN 388:2016 vaatimuksia. Käsineet täyttävät asetuksen (EU) 2016/425 ja EN 420:2003+A1:2009 ja EN 388:2016 normit. Henkilönsuojain luokan II.

Käyttö: Materiaalien käsittely, hienoasennustyöt kuivassa ympäristössä. Suojaus mekaanisilta vaikutuksilta. Sopivat käyttöön kaikilla teollisuusaloilla.

Ominaisuudet ja merkinnät:

piktogrammi lue käyttöohjeet | identifiointi valmistaja | vaatimustenmu-kaisuuden merkintä | piktogrammi mekaaniset riskit

2141x - Suojaustason EN 388:2016

Hankauskestävyys:	2 (1-4)	**01060007 GANNET** - käsineen tyyppi	
Viillonkestävyys:	1 (1-5)		
Repäisykestävyys:	4 (1-4)	koko	
Pistonkestävyys:	1 (1-4)	valmistusajankohta (kuukausi/vuosi)	
TDM leikattu resistanssi:	x - ei ole testattu, menetelmä ei vaikuta sopivalta käsineiden rakenteen vuoksi		
Sormінäppäryys luokka	5		

Suojakäsineiden huolto- ja käyttöohje: Suojaa käsineet lämpösäteilyltä. Älä aseta käsineitä alttiiksi orgaanisille liuottimille tai niiden höyryille. Käytön jälkeen poista karkeat epäpuhtaudet harjalla ja huuhtele käsineet vedellä ja jätä ne kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti levitettynä. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa.

Huomautus: Käsineitä ei saa käyttää siellä, missä on vaarana niiden tarttuminen koneiden liikkuviin osiin. Suojaominaisuudet koskevat vain käsineiden kämmenosaa. Käytä aina vain sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä koskaan käytä rispaantuneita, kovettuneita tai muuten vahingoittuneita käsineitä. Herkkäihoisilla henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista – tällaisessa tapauksessa lopeta käsineiden käyttäminen.

Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsineitä alkuperäisessä pakkauksessa tai muovipussissa. Varastoi käsineet kuivassa ja viileässä tilassa suojattuna suoralta auringonvalolta. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointaika vähintään 5 vuotta.

Tyypisertifikaatin antoi ilmoitettu laitos nro: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

(FR) GANT DE PROTECTION

Descriptif: Gants de protection à cinq doigts sans coutures, en maille de nylon blanc, aux picots en PVC sur la paume et les doigts.. Tailles 7-12. Les gants sont conformes aux normes règlement (EU) 2016/425 et EN 420:2003+A1:2009 et EN 388:2016. Equipement de protection individuelle de catégorie II.

Gebruik: Manipulation aux matières, travaux fin d'assemblage dans l'environnement sec. Protection contre des effets mécaniques. Prévus pour être utilisés dans tous les domaines de l'industrie.

Propriété et marquage:

Lisez le Mode d'emploi | Identification du fabricant | CE-conform | pictogramme risque Mecanique

2141x - **EN 388:2016**

Contre frottements:	2 (1-4)	**01060007 GANNET** - code de l'article	
Contre coupure:	1 (1-5)	taille	
Contre déchirure	4 (1-4)	date de production (mois/année)	
Contre perforation	1 (1-4)	**EN388:2016** - norme et l'année de publication	
Résistance à la coupure TDM:	x - n'a pas été testé, la méthode ne semble pas appropriée à la construction du gant		
agilité	5		

Entretien et l'utilisation de gants de protection: Gants de protection contre la chaleur rayonnante, l'exposition aux solvants organiques et leurs vapeurs, les lubrifiants, les graisses, les huiles minérales et de l'eau. Enlevez les grosses impuretés avec un pinceau et laisser sécher à la température ambiante, des gants libres après utilisation. Gants ne doivent pas être lavés ou nettoyés à sec.

Attention: Les gants ne peuvent pas être utilisé avec des composant en rotation. Les propriétés de sécurité sont que pour la protection dans la paume de la main. Utilisez toujours la taille correcte. N'utilisez jamais des gants foutu. L'usage des gants peut causer des irritations chez certaines utilisateurs. Dans ce cas, arrêtez d'utiliser ces gants

Transport et stockage: Les gants doivent être rangé dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 5 ans, dès la date de production.

Type certificate has been issued by a notified body No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(GR) ΓΑΝΤΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Περιγραφή: Προστατευτικά γάντια πέντε δακτύλων άνευ ραφής, πλεγμένα από νάυλον με τελίτσες από PVC στην παλάμη και τα δάχτυλα. Διαθέσιμα μεγέθη 7 - 12 σε κοντύτερα μεγέθη για ειδικές εφαρμογές. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το γάντι όταν χρειάζεστε προστασία στον καρπό. Τα γάντια πληρούν τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/425 και ΕΝ 420:2003+A1:2009 και ΕΝ 388:2016. Εξοπλισμός προσωπικής προστασίας κατηγορίας ΙΙ.

Χρήση: Τα γάντια είναι σχεδιασμένα για προστασία των χεριών απο μηχανικούς κινδύνους σε ξηρές συνθήκες, ειδικά σε δομικές εργασίες, μηχανήματα, αποθήκες, αγροτικές εργασίες, κλπ.

Χαρακτηριστικά και σήμανση:

Διαβάστε τις οδηγίες χρήσεως | Κατασκευαστής | EC σήμανση πιστοποίησης | εικονίδιο μηχανικών κινδύνων

2141x – επίπεδα προστασίας EN 388:2016

Αντοχή τριβής:	2 (1-4)		
Αντοχή κοψίματος:	1 (1-5)	**01060007 GANNET -** προϊόν	
Αντοχή σκισίματος:	4 (1-4)	μέγεθος	
Αντίσταση διάτρησης:	1 (1-4)	ημερομηνία παραγωγής (μήνας/έτος)	
TDM αντίσταση αποκοπής:	x - δεν έχει δοκιμαστεί, η μέθοδος δοκιμής φαίνεται να μην είναι κατάλληλη για το σχεδιασμό / υλικό για τα γάντια		
Επιδεξιότητα:	5		

Συντήρηση και χρήση των γαντιών προστασίας: Προστατέψτε τα γάντια ενάντια στην ακτινοβολία θερμότητας, μην τα εκθέτετε σε οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμιάσεις τους, λιπαντικά, λίπη, ορυκτά λίπη και νερό. Αφαιρέστε την σκληρή βρωμιά με μια βούρτσα και αφήστε τα γάντια να στεγνώσουν σε θερμοκρασία δωματίου μετά την χρήση. Τα γάντια δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων ούτε με στεγνό καθάρισμα.

Προειδοποίηση: Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αν υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα χαρακτηριστικά προστασίας ισχύουν μόνο για το τμήμα της παλάμης του γαντιού. Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος για το γάντι και εξετάστε την κατάσταση του πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φθαρμένα, σκληρά ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο κατεστραμμένα γάντια. Η χρήση των γαντιών μπορεί να προκαλέσει κάποιο δερματικό ερεθισμό και αλλεργικές αντιδράσεις σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα. Σε αυτή την περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε άλλο τα γάντια.

Μεταφορά και αποθήκευση: Τα γάντια θα πρέπει να μεταφέρονται στην αρχική τους συσκευασία ή σε ένα πλαστικό κάλυμμα, είναι απαραίτητο να αποθηκεύονται με ξηρές, δροσερές συνθήκες και όχι σε άμεση έκθεση του φωτός της ημέρας. Η διάρκεια ζωής είναι 5 έτη από την ημερομηνία παραγωγής του κατασκευαστή υπό κατάλληλες συνθήκες.

Πιστοποιητικό έγκρισης τύπου έχει εκδοθεί από κοινοποιημένο οργανισμό No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Η Δήλωση Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη μετά στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cerva.com/conformity.htm.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία

(HR) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice bez šavova, s pet prstiju, pletene od najlona s PVC točkicama na dlanu i prstima. Dostupne veličine 7 - 12 u skraćenim duljinama za posebne namjene. Rukavice zadovoljavaju propise iz Uredbe (EU) 2016/425 i EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016. Osobno zaštitno sredstvo kategorija II.

Primjena: Rukovanje s materijalima, fini montažni radovi u suhoj sredini. Zaštita od mehaničkih utjecaja. Namijenjene su za uporabu u svim područjima industrije.

Značajke i oznake:

pročitajte upute za korisnike | oznaka proizvođača | oznaka sukladnosti EZ | mehaničke opasnosti

2141x – razine zaštite EN

ČERVA 01060007 GANNET

EN 388
EN 420

(NO) FEMFINGRET VERNEHANSKE

Beskrivelse: De femfingrede beskyttelseshanskene er sømløse, strikket av hvit nylon med PVC-forsterkninger i håndflatene og i fingrene. De leveres i størrelsene 7-12. Bruk ikke disse hanskene dersom det er nødvendig med beskyttelse til håndleddet og området rundt. Hanskene tilfredsstiller regelverket (EU) 2016/425 og EN 420:2003+A1:2009 og EN 388:2016. Personlig verneutstyr kategori II.

Bruk: Håndtering av materialer, finere monteringsarbeid i tørre miljøer. Beskyttelse mot mekanisk påvirkning. Er ment å brukes i alle industribransjer.

Egenskaper og merking:

Les Bruks-anvisningen | Identifikasjon av produsent | EC-samsvar | Ikon for mekanisk fare

2141x – EN 388:2016 Beskyttelsesnivåer
Slitasjebestandighet: 2 (1-4) **01060007 GANNET** - artikkel
Skjærefasthet: 1 (1-5) størrelse
Rivestyrke: 4 (1-4) produksjonsdato (år)
Stikkstyrke: 1 (1-4) **EN 388:2016**-standard og utstedelsesår
TDM kuttmotstand: x - Ikke testet, metoden virker ikke å være egnet pga. hanskens konstruksjon
Smidighet 5

Vedlikehold og bruk av vernehansker: Beskytt hanskene mot varmestråling, ikke utsett dem for organiske løsemidler og damp fra slike, smøremidler, fett, mineraloljer og vann. Fjern grov skitt med en børste og la hanskene tørke fritt i romtemperatur etter bruk. Hanskene kan ikke vaskes i maskin og ikke renses.

Advarsel: Hanskene må ikke benyttes dersom det er fare for at de kan bli hektet opp i bevegelige maskindeler. Beskyttelsesegenskapene gjelder kun for hanskenes håndflater. Bruk alltid hansker i riktig størrelse og sjekk hanskenes tilstand før hver gangs bruk. Bruk aldri slitte, stive eller på annen måte skadete hansker. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelle, ikke bruk hanskene videre.

Transport og oppbevaring: Hansker elsker å bli fraktet i sin originalinnpakning eller i et plastdeksel. De må oppbevares tørt og kjølig og skjermet mot direkte sollys. Hylleletetid er 5 år fra produksjonsdatoen under egnede forhold.

Typesertifikat er utstedt av et teknisk kontrollorgan Nr. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent:: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkia

(PL) RĘKAWICE OCHRONNE PIĘCIOPALCOWE

Opis: Nylonowe rękawice ochronne z pięcioma palcami, bezszwowe. Nakrapiane PCV na części chwytnej. Dostępne w rozmiarze: 7-12. Dostępne również w wersji krótszej do specjalnej zastosowania. Rękawice spełniają normy określone w rozporządzeniu (UE) 2016/425 i EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016. Środek Ochrony Indywidualnej kategorii II.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Rękawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi w suchym środowisku. Przeznaczone w szczególności do pracy w budownictwie, przemyśle maszynowym, magazynach, rolnictwie itp.

Właściwości i przeznaczenie:

piktogram informacje | identyfikacja producent | oznaczenie zgodności | piktogram ryzyko mechaniczne

2141x - Stopnie ochrony EN 388:2016
Stopień ochrony przeciw ścieraniu: 2 (1-4) **01060007 GANNET**
Stopień ochrony przeciw przecięciu: 1 (1-5) **-** typ rękawicy
Stopień ochrony przeciw rozdarciu: 4 (1-4) rozmiar
Stopień ochrony przeciw przekłuciu: 1 (1-4) data produkcji (miesiąc/rok)
Odporność cięcia TDM: x - nie testowany, metoda badawcza wydaje się nie pasować do projektu / materiału rękawicy
Zdolność chwytu(zręczność) klasa 5

Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par, smarów, tłuszczy, oleju mineralnego i wody.Po pracy należy oczyścić rękawice z zanieczyszczeń za pomocą szczotki i zostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Nie należy używać rękawic jeżeli istnieje ryzyko uchwycenia ich i rozdarcia przez ruchome części maszyn. Właściwości ochronne dotyczą wyłącznie części chwytnej rękawic. Zawsze należy używać rękawic we właściwym rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić ich stan. Nigdy nie należy używać rękawic, które są podarte, przetarte, stwardniałe lub też w jakikolwiek inny sposób uszkodzone. Rękawice mogą powodować podrażnienie skóry u osób wrażliwych – w takim przypadku należy zrezygnować z dalszego stosowania tych rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Konieczne jest przechowywanie rękawic suchym i chłodnym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego. Przy odpowiednim magazynowaniu rękawice można przechowywać do 5 lat od daty produkcji.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czeska

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

(PT) LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

Descrição: Luvas de proteção com cinco dedos, sem costura, de malha de nylon branco com pontos de PVC na palma da mão e nos dedos. Tamanhos disponíveis 7-12. Não use essas luvas quando a proteção na área do punho for necessária. As luvas cumprem as normas do Regulamento (UE) 2016/425 e EN 420:2003+A1:2009 e EN 388:2016. Equipamentos individuais de proteção categoria II.

Uso: Manipulação de materiais, trabalho de montagem fina em ambiente seco. Proteção contra influências mecânicas. São feitas para o uso em todos os ramos da indústria.

Propriedades e marcação:

pictograma informação | identificação do fabricante | marca de conformidade | pictograma riscos mecânicos

2141x - Graus de proteção EN 388:2016
Nível de proteção contra abrasão: 2 (1-4) **01060007 GANNET**
Nível de proteção contra corte com faca: 1 (1-5) **-** tipo de luva
Nível de proteção contra rasgamento: 4 (1-4) tamanho
Nível de proteção contra perfuração: 1 (1-4) data de fabricação (mês/ano)
Resistência ao corte TDM: x - não foi testado, o método não parece apropriado devido a construção da luva
Destreza 5

Instrução de manutenção e de utilização das luvas de proteção: Proteja as luvas contra o calor radiante. Após utilização limpe a sujura grossa com uso da escova e passe por água limpa e deixe as luvas livremente estendidas à temperatura ambiente. As luvas não podem ser lavadas na máquina de lavar nem limpadas a seco.

Aviso: As luvas não podem ser utilisadas se existe algum risco que possam ficar entaladas pelas componentes móveis das máquinas. As propriedades de proteção são aplicáveis apenas à parte da palma da luva. Utilize sempre as luvas de tamanho apropriado e antes de cada utilização verifique o estado delas. Nunca utilize as luvas desgastadas, endurecidas ou estragadas de qualquer outra maneira. Em pessoas sensíveis não se pode excluir a irritação da pele - nestes casos pare de utilizar as luvas.

Transporte e armazenagem: As luvas devem ser transportadas na embalagem original ou num saco plástico. As luvas devem ser armazenadas nos lugares secos e frios, fora da luz solar direta. O prazo de armazenamento, nas condicções de armazenamento adequadas, é 5 anos da data de fabricação.

O certificado de tipo foi emitido pelo organismo notificado n° 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca

(RO) MĂNUŞI DE PROTECŢIE CU CINCI DEGETE

Descriere: Mănuşi de protecţie tricotate din nylon, cu aplicatii punctiforme din PVC pe palma si degete. Dimensiuni disponibile 7-12. Mănuşile respectă normele (UE) 2016/425 şi EN 420:2003+A1:2009 şi EN 388:2016. Echipament individual de protecţie categoria II.

Utilizare: Mănuşile sunt proiectate pentru protecţia împotriva riscurilor mecanice în medii uscate, în special în construcţii, lucrari mecanice,depozite, agricultura

Caracteristici şi marcaje:

citiţi instrucţiunile | identificare producător | marcaj conform CE | pictogramă riscuri mecanice

2141x – Nivel de protecţie EN 388:2016
Rezistenţă la abraziune: 2 (1-4) **01060007 GANNET** - cod articol
Rezistenţă la tăiere: 1 (1-5) mărimea
Rezistenţă la rupere: 4 (1-4) data fabricaţiei(anul)
Rezistenţă la înţepare: 1 (1-4) **EN388:2016** - anul aplicării standardului
Rezistenţă la tăiere TDM: x - nu sunt testate. Metoda de încercare pare să nu fie adecvată pentru designul/materialul mănuşilor
Clasa de dexteritate 5

Întreţinere şi utilizare: Mănuşi de protectie impotriva caldurii radiante,nu expuneti la solvenţi organici sau vaporilor, lubrifianţior, grăsimilor, uleiuri minerale şi apei. Îndepărtaţi murdăria cu o perie fina şi uscati-le la temperatura camerei.Mănuşile nu pot fi spălate sau curăţate chimic.

Atentie: Mănuşile nu trebuie utilizate în cazul în care există riscul ca acestea să fie prinse de piese în mişcare ale utilajelor. Caracteristicile de protecţie sunt numai pe suprafaţa de palma. Folosiţi întotdeauna mănuşi de dimensiunea corectă şi examinati starea lor înainte de fiecare utilizare. Nu folosiţi niciodată manusi purtate sau deteriorate. Pot provoca unele iritatii ale pielii şi reacţii alergice la persoanele cu pielea foarte sensibilă, în acest caz nu folositi mănuşi.

Transport si depozitare: Transportul se face in pungi de plastic sau în ambalajul original, este necesar să le păstraţi în condiţii uscate, răcoroase şi departe de lumina directă a soarelui. Perioada de valabilitate este de 5 ani de la data de fabricaţie, în condiţii adecvate.

Organismul autorizat ce a eliberat Certificatul de tip No 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Declaraţie de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republic Ceha

(RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice sa pet prstiju, bešavne, pletene od belog najlona sa PVC tačkama na dlanu i prstima. Veličine 7-12. Ne koristiti ove rukavice kada je potrebna zaštita u oblasti manžetni. Rukavice zadovoljavaju propise (EU) 2016/425 i EN 420:2003+A1:2009 i EN 388:2016 norme. Lična zaštitna oprema kategorije II.

Upotreba: Rukovanje sa materijalima, fini montažni radovi u suvoj sredini. Zaštita od mehaničkih uticaja. Namenjene su za upotrebu u svim područjima industrije.

Karakteristike I oznake:

Pročitati Uputstvo Za upotrebu | Proizvođač Identifikacija | Oznaka EZ uskladjenosti | Ikona mehaničkih ozleda

2141x – nivoi zaštite EN 388:2016
Otpornost na abraziju 2 (1-4) **01060007 GANNET –** artikal
Otpornost na prosecanje 1 (1-5) veličina
Otpornost na cepanje 4 (1-4) datum proizvodnje (mesec i godina)
Otpornost na ubod: 1 (1-4)
Otpornost na rezanje TDM: x - nije bilo ispitano, metoda nije prikladna s obzirom na izgled proizvoda
pokretljivost 5

Održavanje i upotreba zaštitnih rukavica: Zaštititi rukavice od toplote zračenja, ne izlagati ih organskim razredjivačima i njihovim isparenjima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Ukloniti grupu prljavštinu četkom i ostaviti rukavice da se provetre na sobnoj temperature posle upotrebe. Rukavice se ne smeju prati u mašini ni mašinski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Zaštitne karakteristike se primenjuju samo na dlan rukavice. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i proverite stanje rukavica pre svake upotrebe. Nikada ne koristite iznošene, otvrdle ili na neku drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu izazvati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod osetljive kože, i u tim slučajevima ih nemojte više koristiti.

Transport i skladištenje: Rukavice se transportuju u originalnim pakovanjima ili u plastičnim kesama, neophodno je čuvati ih na suvom I hladnom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti. Rok čuvanja je 5 godina od datuma proizvodnje pod odgovarajućim uslovima.

Sertifikat je izdat od strane ovlašćenog tela Br. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizavodjač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

(SE) SKYDDSHANDSKAR

Beskrivning: Sömlös, stickad femfingersskyddshandske i vit nylon med PVC-noppor på handflatan och fingrarna. Finns i storlekarna 7-12. Använd inte dessa handskar när skydd i området kring handleden behövs. Handskarna uppfyller föreskrifterna (EG) 2016/425 och EN 420:2003+A1:2009 och EN 388:2016. Personlig skyddsutrustning kategori II.

Användning: Materialhantering, finmonteringsarbete i torr miljö. Skydd mot mekanisk påverkan. Är avsedda för användning i alla industrisektorer.

Egenskaper och märkning:

läs bruks-anvisningen | identifikation av producent | EU överenstämmelse-märkning | ikon mekanisk risk

2141x – EN 388:2016 Skyddsnivåer
Nötningshärdighet: 2 (1-4) **01060007 GANNET –** artikel
Skärbeständighet 1 (1-5) storlek
Rivbeständighet 4 (1-4) tillverkningsdatum (månad/år)
Motstånd mot punktering: 1 (1-4) **EN388:2016** - standard och utgivningsår
TDM-skärmotstånd: x - har inte testats, metoden verkar inte vara lämplig på grund av handskarnas utformning
Fingerkänsla: 5

Underhåll och användning av skyddshandskar: Skydda handskarna mot strålningsvärme, utsätt inte handskarna för organiska lösningsmedel, ångor från organiska lösningsmedel, smörjmedel, fett, mineraliska oljor eller vatten. Efter användning bör kraftig nedsmutsning avlägsnas med en borste. Handskarna kan inte maskintvättas eller kemtvättas.

Varning: Handskarna bör inte användas där det finns risk för att de fastnar i rörliga maskindelar. De skyddande egenskaperna avser endast handskens handflata. Använd alltid korrekt storlek på handsken, kontrollera alltid handskarnas skick innan de används. Använd aldrig mycket slitna, hårda eller på annat sätt skadade handskar. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma – om detta sker ska handsken inte användas.

Transport och lagring: Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i plastpåse. Förvaras torrt, svalt och mörkt. Undvik direkt solljus. Handskarnas beräknade hållbarhet är ca 5 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.

Certifikat har utfärdats av anmält organ No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(SI) ZAŠČITNE ROKAVICE

Opis: Zaščitne rokavice s petimi prsti, brez šivov, pletene iz belega najlona s PVC točkami na dlani in prstih. Velikosti 7-12. Ne uporabljajte teh rokavice, kjer je potrebna zaščita na področju zapestja. Rokavice ustrezajo predpisom (EU) 2016/425 in EN 420:2003+A1:2009 in EN 388:2016. Osebno varovalno sredstvo II. kategorije.

Uporaba: Rokovanje z materiali, fina montažna dela v suhem okolju. Zaščita pred mehanskimi vplivi. Namenjeni so za uporabo v vseh strokah industrije.

Lastnosti in označevanje:

Preberi navodila za uporabo | Proizvajalec Identifikacija | EC znak skladnosti | ikona za mehansko nevarnost

2141x - stopnja zaščite EN 388:2017
Odpornost na abrazijo: 2 (1-4) **01060007 GANNET** - artikel
Odpornost na prerez: 1 (1-5) velikost
Odpornost na trganje: 4 (1-4) datum proizvodnje (leto)
Odpornost na prebod: 1 (1-4)
Odpornost na rezanje TDM: x - ni preizkušeno – metoda se ne zdi primerna glede na konstrukcijo rokavice
Gibljivost: 5

Vzdrževanje in uporaba zaščitnih rokavic: Zaščitite rokavice pred radiantno toploto, ne izpostavljajte jih organskim topilom in njihovim hlapom, lubrikantom, maščobam, mineralnim oljem in vodi. Po uporabi grobo umazanijo odstranite s ščetko in posušite rokavice na sobni temperaturi. Rokavice niso primerne za pranje v stoju in sušenje v sušilnem stroju.

Opozorilo: Rokavice se ne sme uporabljati, če obstaja tveganje, da se rokavice zapletejo z gibljivimi deli strojev. Zaščitne funkcije so nanešene samo na področju prstov. Vedno uporabljajte pravo velikost rokavic in preglejte rokavice pred vsako uporabo. Nikoli ne uporabljajte obrabljenih, iztrošenih ali na kakšen drug način poškodovanih rokavic. Uporaba rokavic lahko povzroči draženje kože in alergične reakcije ljudi z zelo občutljivo kožo, v tem primeru prenehajte z uporabo rokavic.

Prevoz in skladiščenje: Rokavice se prevažajo v originalni embalaži ali v posodi s plastičnim pokrovom, shranite jih v suhem, hladnem prostoru, proč od neposredne sončne svetlobe. V primernih razmerah je rok uporabe 5 let od datum izdelave.

Certifikat tipa, ki ga je izdal priglašeni uradni organ št 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PÄŤPRSTOVÉ

Popis: Päťprstové ochranné rukavice bezošvé, pletené z bileho nylonu. Na dlani a prstoch majú PVC terčíky. Dodávané sú vo veľkosti 7-12 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použitie. Rukavice spĺňajú nariadenie (EU) 2016/425 a normy EN 420:2003+A1:2009 a EN 388:2016. Osobný ochranný prostriedok kategória II.

Použitie: Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom prostredí. Rukavice sú určené k manipulácií s materiálmi a montážne práce vo všetkých priemyselných odboroch.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

piktogram informácia | identifikácia výrobcu | značka zhody | piktogram mechanické nebezpečenstvá

2141x - Stupne mechanickej ochrany EN 388:2016
Stupeň ochrany proti oderu: 2 (1-4) **01060007 GANNET**
Stupeň ochrany proti prerezaniu čepeľou: 1 (1-5) - typ rukavice
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu: 4 (1-4) veľkostné číslo rukavice
Stupeň ochrany proti prepichnutiu: 1 (1-4) dátum výroby (mesiac/rok)
Odolnosť rezu TDM: x - netestované. Zdá sa, že skúšobná metóda nie je vhodná pre konštrukciu / materiál rukavíc
Výkonnostný stupeň úchopovej schopnosti je 5

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chránime pred vysýchaním a pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom, pôsobeniu mazadiel, tukov a minerálnych olejov a vody. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime kefou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie praním.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivelých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania minimálne 5 rokov.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobca: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko s.r.o., Prologis Park – hala 20, Diaľničná cesta 10C, 903 01, Senec, Slovakia

(TR) KORUYUCU ELDİVEN

Tanım: Parmaklarda ve avuç içlerde PVC noktalı beş parmaklı dikişsiz beyaz naylondan örülmüş koruma eldivenidir. Eldivenler (AB) 2016/425 ve EN 420:2003+A1:2009 ve EN 388:2016 normlarına uygundur. 7-12 mevcut bedenlerdir. Manşet alanında koruma gerektiğinde bu eldiveni kullanmayın. Kişisel koruyucu donanım kategorisi II.

Kullanım: Kuru ortamlarda hassas montaj işleri ve malzemelerle çalışırken kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Mekanik yaralanmalara karşı koruma amaçlı tasarlanmıştır. Tüm endüstri alanlarında kullanıma uygundur.

Özellikler ve markalama:

Kullanım talimatını okuyun | Marka Yetkili Satıcı | EC markalama uygunluğu | Mekanik tehlike ikonu

2141x – koruma düzeyleri EN 388:2016
Aşınma direnci: 2 (1-4) **01060007 GANNET** – madde
Kesilme direnci: 1 (1-5) beden
Yırtılma direnci: 4 (1-4) üretim tarihi (ay/yıl)
Delinme direnci: 1 (1-4) **EN388:2016** –standardın veriliş tarihi
TDM kesilme direnci: x - test edilmemiştir, eldiven tasarımı göz önüne alındığında yöntem uygun olarak kabul edilmez
Beceri 5

Bakım ve kullanım için talimatlar: Eldivenleri radyant ısıyla, organik bileşenler ve buharlarıyla, yağlama malzemeleriyle, yağlar ile ve mineral yağlar ile temas ettirmeyiniz. Kullanımdan sonra oluşan kiri ince bir fırça ile temizleyiniz ve eldivenleri kendi halinde gerilmiş olarak oda sıcaklığında bırakınız. Eldivenler makinede yıkanamaz ve kuru temizlemeye verilemez.

Uyarı: Hareketli makine parçaları tarafından yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece eldivenin avuç içi bölümünde uygulanır. Her zaman doğru eldiven boyutu kullanılmalı ve her kullanımdan önce eldivenin durumu incelenmelidir. Yıpranmış sertleşmiş veya başka bir şekilde zarar görmüş eldiveni asla kullanmayın. Eldiven bazı cilt tahrişlerine ve çok hassas cilde sahip kişilerde alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla eldiveni kullanmayın.

Taşıma ve depolama: Eldivenler orijinal ambalajında veya plastik bir kapta taşınmalı, kuru, serin koşullarda saklanmalı ve direkt güneş ışığından uzak tutulması gereklidir. Raf ömrü uygun şartlarda üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

Onaylanmış kuruluş tarafından verilen sertifika No. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia. Uygunluk beyanına tarihinden itibaren www.cerva.com/conformity.htm adresinde ulaşılabilir.

Yetkili Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

(UA) РУКАВИЧКИ ДЛЯ ЗАХИСТУ ВІД МЕХАНІЧНИХ РИЗИКІВ

Модель: GANNET

Опис: Рукавички безшовні нейлонові з ПВХ крапкою на долоні і пальцях. Розмір 7 – 12. Довжина пристосована для спеціального використання згідно Рукавички задовольняють нормам (ЄС) 2016/425 та EN 420:2003+A1:2009 та EN 388:2016 та України: ДСТУ EN 388:2017, ДСТУ EN 420-2017. Засоби індивідуального захисту категорії II.

Застосування: Рукавички призначені для захисту рук від механічних пошкоджень в сухому середовищі в усіх галузях промисловості.

Особливості та маркування:

Піктограма інформації | Виробник | ЄС знак сертифікації | Національній знак відповідності | Піктограма механічної небезпеки

Спритність: клас 5
2141x – ступінь захисту згідно ДСТУ EN 388:2017
2 – опір стиранню (1-4) **GANNET -** модель рукавички
1 – опір різанню (1-5) розмір рукавички
4 – опір розриванню (1-4) дата виготовлення (місяць/рік)
1 – опір проколу (1-4)
x - Стрижкість опору TDM - не перевірено, випробувальний метод не підходить для дизайну / матеріалу для рукавичок

Технічне обслуговування та використання захисних рукавичок: Захищайте рукавички від променевого тепла, не піддавайте впливу органічних розчинників та їх парів. Видаліть бруд щіткою і дайте просохнути рукавичкам при кімнатній температурі після використання.

Увага! Рукавички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними за рухомі частини обладнання. Захисні характеристики рукавичок розповсюджуються тільки на долонну частину . Завжди використовуйте рукавички правильного розміру і проводьте оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте ношені або іншим чином пошкоджені рукавички. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливою шкірою. В такому разі припиніть їх використання.

Транспортування та зберігання: Рукавички повинні транспортуватися в оригінальній упаковці. Необхідно зберігати їх в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці подалі від прямих сонячних променів. Строк зберігання становить 5 років з дати виробництва при дотриманні умов зберігання.

Декларація відповідності буде доступна на www.cerva.com/conformity.htm.

Ексклюзивний дистриб'ютор та імпортер: ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04080, Україна, ел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua www.avcentr.com.ua

Performance Level Rating in accordance with EN 388:2016

Mechanical Property	Level 0	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5	Not tested
Abrasion resistance **(Cycles)**	<100	100	500	2000	8000	-	**X**
Cut resistance **(Index)**	<1.2	1.2	2.5	5.0	10.0	20.0	X
Tear resistance **(Newton)**	<10	10	25	50	75	-	X
Puncture resistance **(Newton)**	<20	20	60	100	105	-	X

Mechanical Property	Level A	Level B	Level C	Level D	Level E	Level F
Cut resistance ISO 13997 (Newton)	2	5	10	15	22	30

201209 01060007 GANNET UI v14 A3 double